

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 JB Wiggertal United				Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1 JB Wiggertal United		JNR		9	C	LUTHI Jannis	211139	14:22	18	9	1						52:36	10	2	00:00	54:36	A
CLUB 2 Lécheltes Coyotes		JNR		13	A	SCHÜRCH Lucas	210086	20:32	18	5	2												
Lieu / Ort Location / Luogo		Rothrist		Date / Datum Date / Data		18.08.2018																	
Start / Beginn Début / Inizio		13:30		End / Ende Fin / Fine		15:20		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNO39													
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																			
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		33																	
		No Card / Liz. No Lic. / Tess.		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																	
Time Keeper Chronométrateur		206214		WERREN Mika																			
Official scorer Marqueur		207703		BRUTSCH Bea																			
Referee 1 Arbitre 1		9046		HOLLENSTEIN Manuel																			
Referee 2 Arbitre 2		209057		ABLER Andreas																			
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL											
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		9		4															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore JB Wiggertal United																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																							